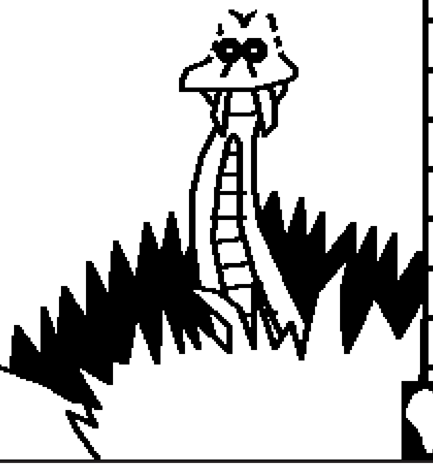
ମିଡାକାନି ସେଲୁ ପେନୁପୁତି

ସିପ୍କି ମାନେ

ମ୍ଡେହେନି ସେଲୁ ବିକାଲି ଟଣ୍ଡିତେ



ବ୍ରିସା ଗାଟାଞ୍ଜୁ: Edward Hughes
ଅନୁବାଦ ଗିବାଗାଟାଞ୍ଜୁ: Phiroj Kumar Mallick
ତିଃସ୍ମ୍ବା ଗାଟାଞ୍ଜୁ: Byron Unger; Lazarus
ଅବା ଆଜାନେ: M. Maillot; Tammy S.

୬୦ ଗଟା କେରଣ୍ଡାକା ଡ଼ାଇ ୨

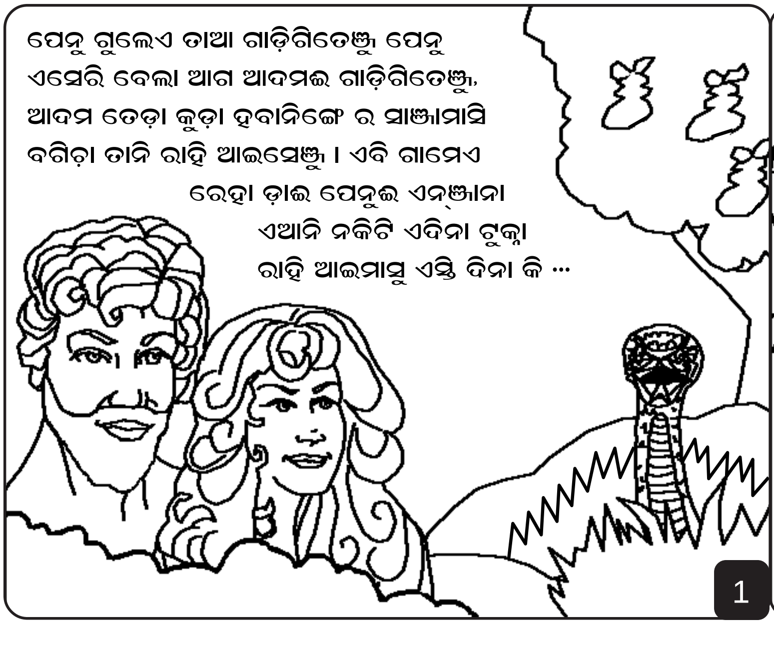
www.M1914.org

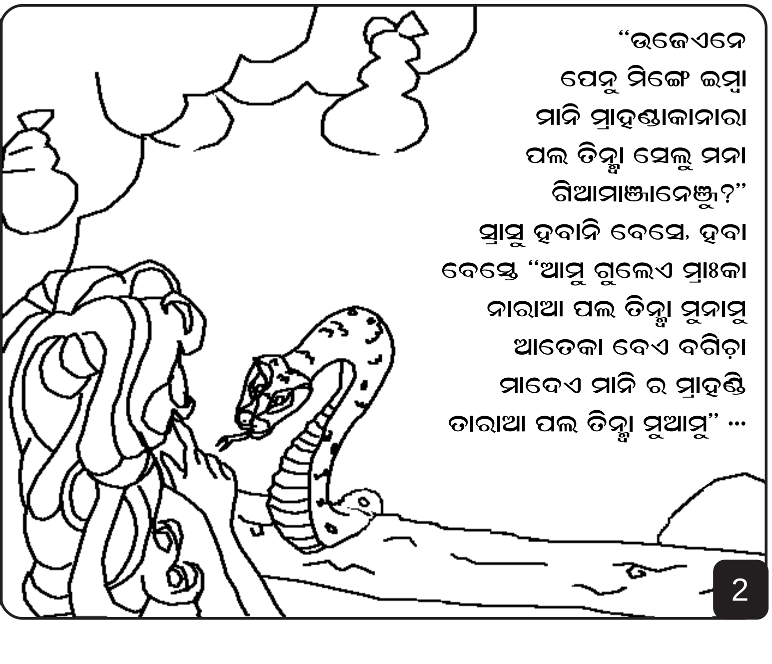
Bible for Children, *PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada*

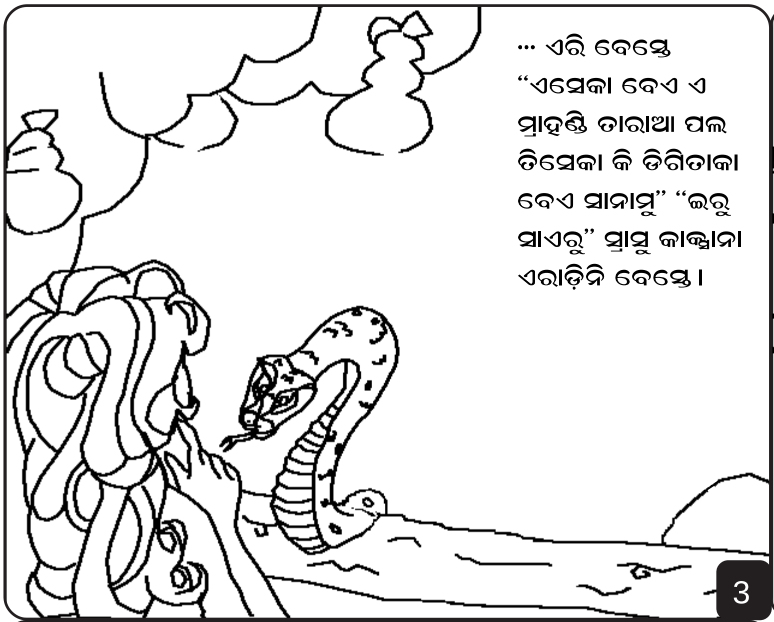
ଲାଇସେନ୍ସ: ଇ ଗୁଲେଏତାଆ ସ୍ମ୍ବିଣ୍ଟି କି କସ୍ମ୍ବି ଗିବା ସେଲୁ ନିଙ୍ଗି ଅଧିକାର ସିବା ଆଜାନେ, ଆତେକା ବେଏ ସ୍ମ୍ବାସ୍ମ୍ବା ସେଲୁ ମନା ।

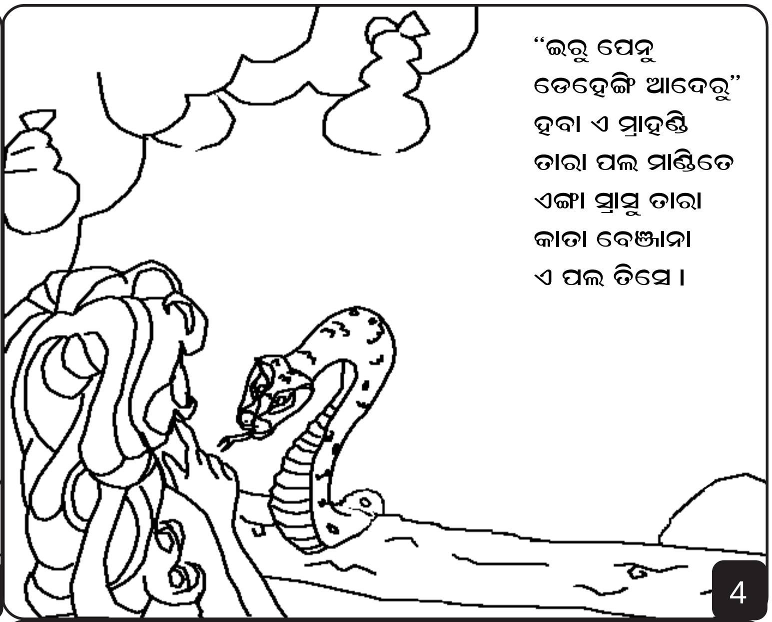
କୁଇ ଭାଷା

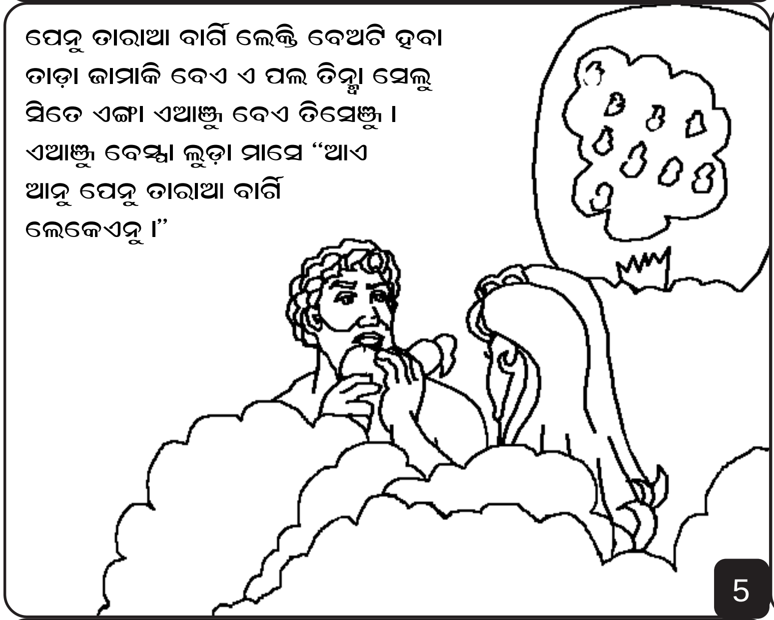
Kui

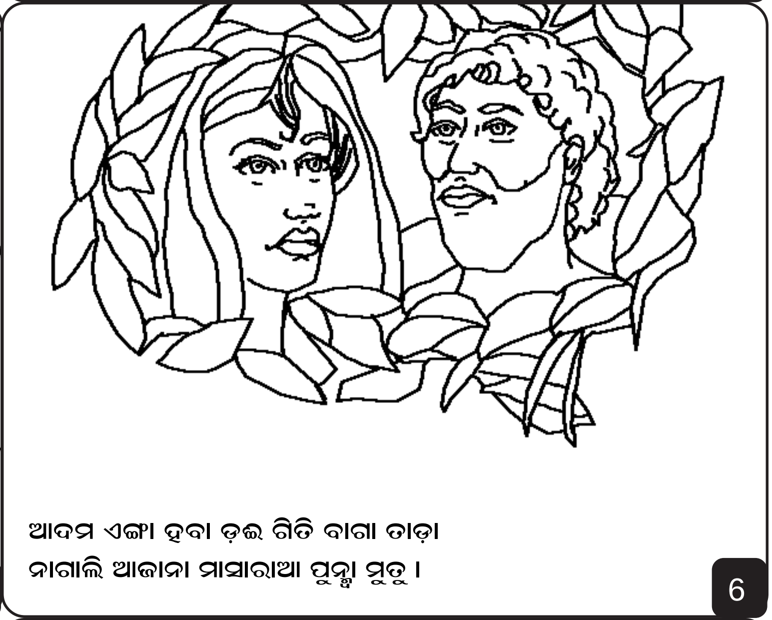




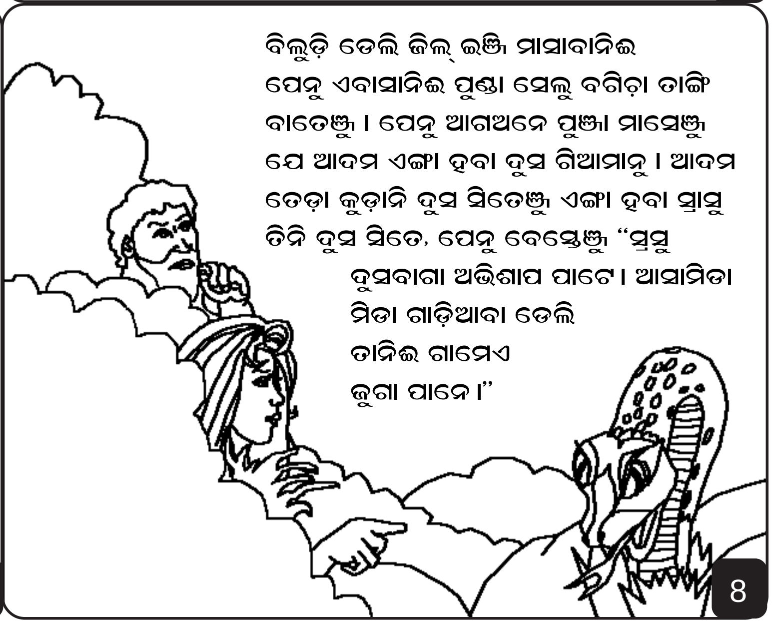

... ଏରି ବେସ୍ତେ
“ଏସେକା ବେଏ ଏ
ମ୍ରାହଣ୍ଡି ତାରାଆ ପଲ
ତିସେକା କି ଡିଗିତାକା
ବେଏ ସାନାମୁ” “ଇରୁ
ସାଏରୁ” ସ୍ରାସୁ କାଙ୍ଖାନା
ଏରାଡ଼ିନି ବେସ୍ତେ।
3

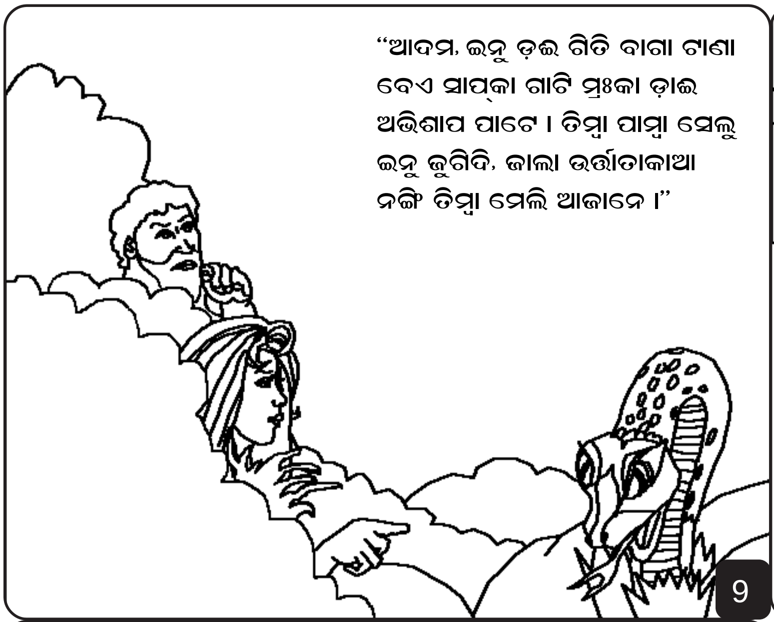

“ଇରୁ ପେନୁ
ଡେହେଙ୍ଗି ଆଦେରୁ”
ହବା ଏ ମ୍ରାହଣ୍ଡି
ତାରା ପଲ ମାଣ୍ଡିତେ
ଏଙ୍ଗା ସ୍ରାସୁ ତାରା
କାତା ବେଞ୍ଜାନା
ଏ ପଲ ତିସେ।
4

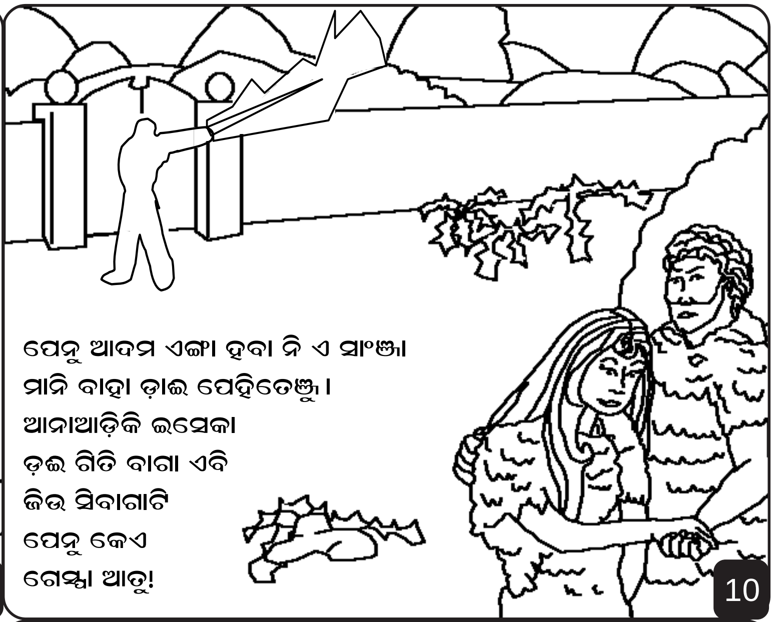

ପେନୁ ତାରାଆ ବାର୍ଗି ଲେକ୍ତି ବେଅଟି ହବା
ତାଡ଼ା ଜାମାକି ବେଏ ଏ ପଲ ତିନ୍ବା ସେଲୁ
ସିତେ ଏଙ୍ଗା ଏଆଞ୍ଜୁ ବେଏ ତିସେଞ୍ଜୁ।
ଏଆଞ୍ଜୁ ବେସ୍ବା ଲୁଡ଼ା ମାସେ “ଆଏ
ଆନୁ ପେନୁ ତାରାଆ ବାର୍ଗି
ଲେକେଏନୁ।”
5

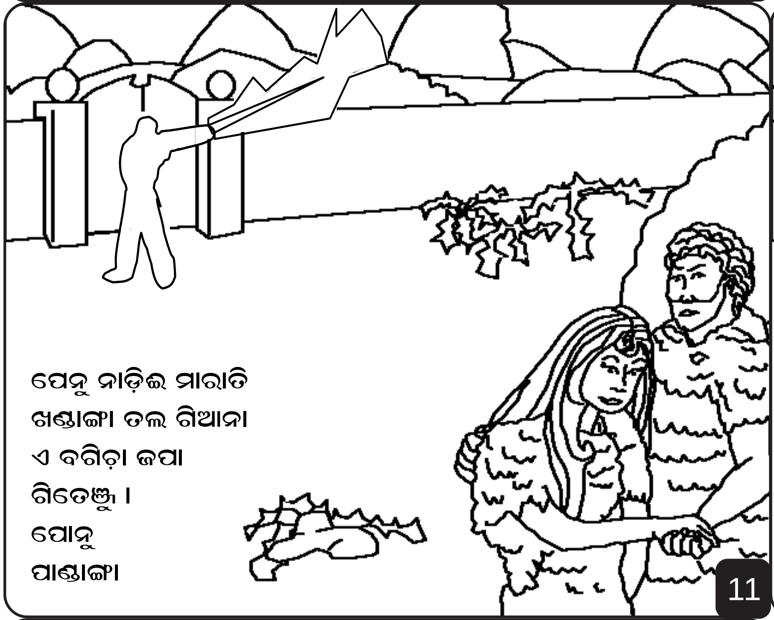

ଆଦମ ଏଙ୍ଗା ହବା ଡ଼ଇ ଗିତି ବାଗା ତାଡ଼ା
ନାଗାଲି ଆଜାନା ମାସାରାଆ ପୁନ୍ବା ମୁତୁ।
6

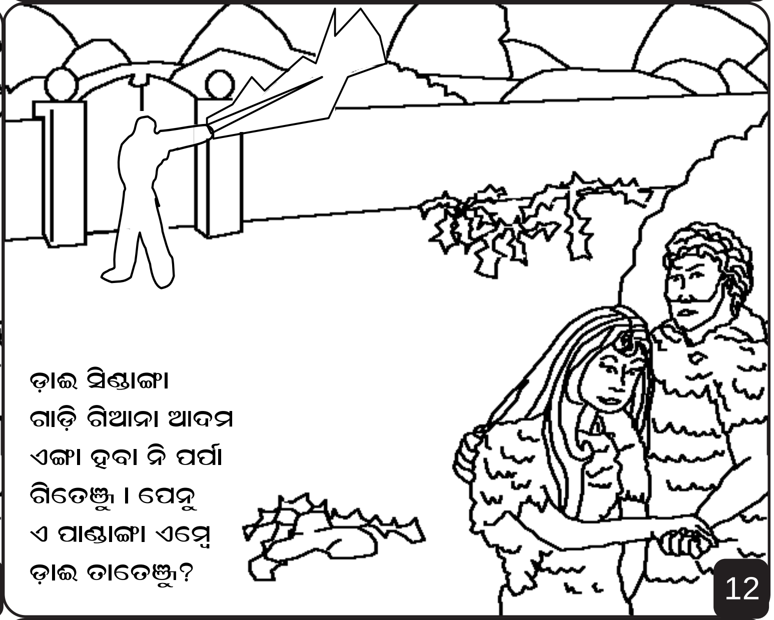
ଏବି ତଗାଆ ଆକା ଡ଼ାଇ ସିଣ୍ଡାଙ୍ଗା ଅସ୍କାନା
ଟାଟ୍‌କିତୁ ଏଙ୍ଗା ପେନୁଇ ଆଜିବାଗା ଏଆନି
ବାହାଡ଼ାଇ ଦୁରୁକି ସାଜାନା ଗସାତାନିଇ ମାର୍ଗିତୁ।
7

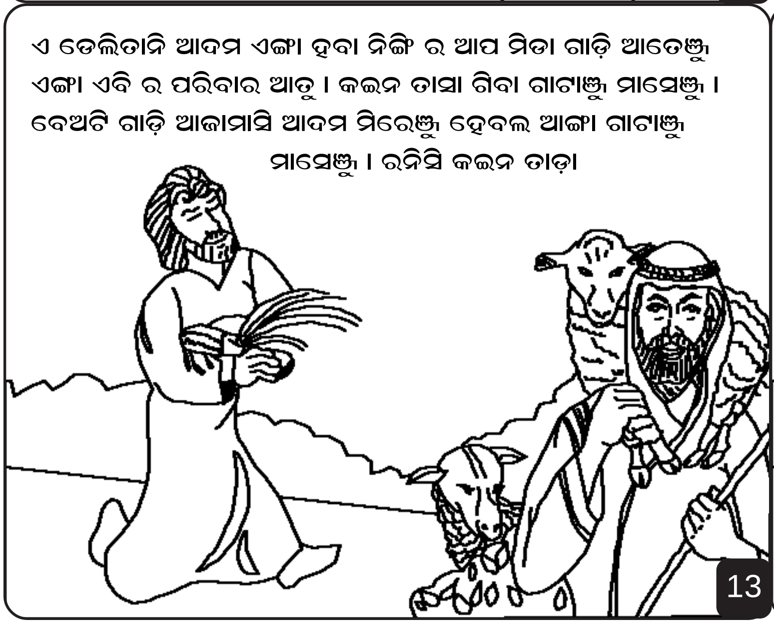

ବିଲୁଡ଼ି ଡେଲି ଜିଲ୍ ଇଞ୍ଜି ମାସାବାନିଇ
ପେନୁ ଏବାସାନିଇ ପୁଣ୍ଡା ସେଲୁ ବଗିଚ଼ା ତାଙ୍ଗି
ବାତେଞ୍ଜୁ। ପେନୁ ଆଗଅନେ ପୁଞ୍ଜା ମାସେଞ୍ଜୁ
ଯେ ଆଦମ ଏଙ୍ଗା ହବା ଦୁସ ଗିଆମାନୁ। ଆଦମ
ତେଡ଼ା କୁଡ଼ାନି ଦୁସ ସିତେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ହବା ସ୍ରାସୁ
ତିନି ଦୁସ ସିତେ, ପେନୁ ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ “ସ୍ରାସୁ
ଦୁସବାଗା ଅଭିଶାପ ପାଟେ। ଆସାମିଡା
ମିଡା ଗାଡ଼ିଆବା ଡେଲି
ତାନିଇ ଗାମେଏ
ଜୁଗା ପାନେ।”
8

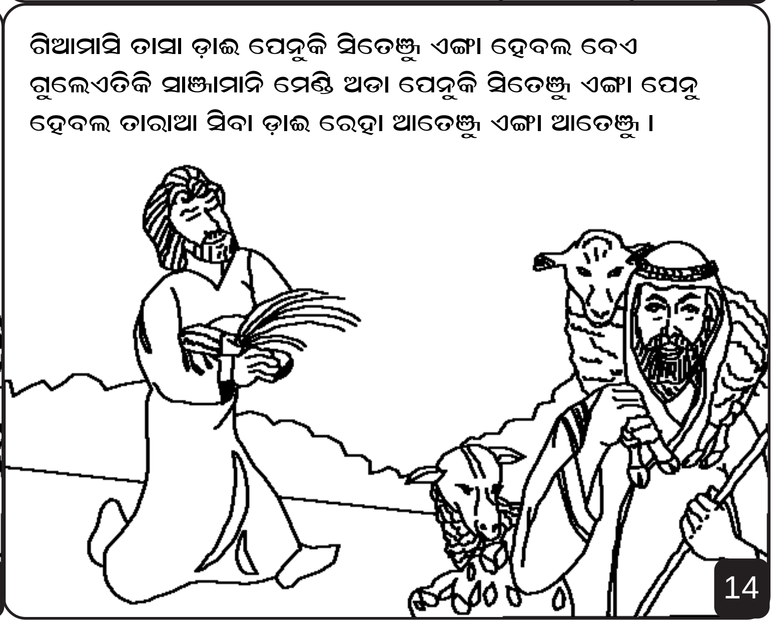

“ଆଦମ, ଇନୁ ଡ଼ଇ ଗିତି ବାଗା ଟାଣା
ବେଏ ସାପ୍‌କା ଗାଟି ମ୍ରଃକା ଡ଼ାଇ
ଅଭିଶାପ ପାଟେ । ତିମ୍ବା ପାମ୍ବା ସେଲୁ
ଇନୁ ଜୁଗିଦି, ଜାଲା ଉର୍ତ୍ତାତାକାଆ
ନଙ୍ଗି ତିମ୍ବା ମେଲି ଆଜାନେ ।”
9


ପେନୁ ଆଦମ ଏଙ୍ଗା ହବା ନି ଏ ସାଂଞ୍ଜା
ମାନି ବାହା ଡ଼ାଇ ପେହିତେଞ୍ଜୁ ।
ଆନାଆଡ଼ିକି ଇସେକା
ଡ଼ଇ ଗିତି ବାଗା ଏବି
ଜିଉ ସିବାଗାଟି
ପେନୁ କେଏ
ଗେସ୍କା ଆତୁ!
10

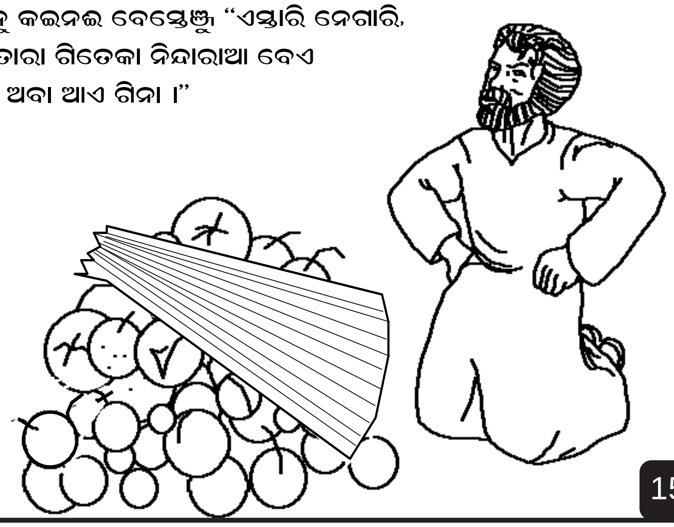

ପେନୁ ନାଡ଼ିଇ ମାରାତି
ଖଣ୍ଡାଙ୍ଗା ତଲ ଗିଆନା
ଏ ବଗିଚ଼ା ଜପା
ଗିତେଞ୍ଜୁ ।
ପୋନୁ
ପାଣ୍ଡାଙ୍ଗା
11


ଡ଼ାଇ ସିଣ୍ଡାଙ୍ଗା
ଗାଡ଼ି ଗିଆନା ଆଦମ
ଏଙ୍ଗା ହବା ନି ପର୍ପା
ଗିତେଞ୍ଜୁ । ପେନୁ
ଏ ପାଣ୍ଡାଙ୍ଗା ଏମ୍ବେ
ଡ଼ାଇ ତାତେଞ୍ଜୁ?
12


ଏ ଡେଲିତାନି ଆଦମ ଏଙ୍ଗା ହବା ନିଙ୍ଗି ର ଆପ ମିଡା ଗାଡ଼ି ଆତେଞ୍ଜୁ
ଏଙ୍ଗା ଏବି ର ପରିବାର ଆତୁ । କଇନ ତାସା ଗିବା ଗାଟାଞ୍ଜୁ ମାସେଞ୍ଜୁ ।
ବେଅଟି ଗାଡ଼ି ଆଜାମାସି ଆଦମ ମିରେଞ୍ଜୁ ହେବଲ ଆଙ୍ଗା ଗାଟାଞ୍ଜୁ
ମାସେଞ୍ଜୁ । ରନିସି କଇନ ତାଡ଼ା
13


ଗିଆମାସି ତାସା ଡ଼ାଇ ପେନୁକି ସିତେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ହେବଲ ବେଏ
ଗୁଲେଏତିକି ସାଞ୍ଜାମାନି ମେଣ୍ଡି ଅଡା ପେନୁକି ସିତେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ପେନୁ
ହେବଲ ତାରାଆ ସିବା ଡ଼ାଇ ରେହା ଆତେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ଆତେଞ୍ଜୁ ।
14

ପେନୁ କଇନ ତାରାଆ ସିବା ମନ ଆଆତେଞ୍ଜୁ
ଏରାଡ଼ିକି କଇନ ଗାମେଏ ରାଗ ଆତେଞ୍ଜୁ ।
ପେନୁ କଇନଇ ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ "ଏସ୍ତାରି ନେଗାରି,
ସତତାରା ଗିତେକା ନିନ୍ଦାରାଆ ବେଏ
ସିବା ଅବା ଆଏ ଗିନା ।"



15

କଇନ ତାରି ରାଗ ସାଲାତେ । ଏସେ
ଡେଲି ସାସି ବେଅଟି କଇନ ହେବଲଇ ର
ପାଙ୍ଗାତାନି ମିଞ୍ଜାନା ବ୍‌ଡାକା ବେତେଞ୍ଜୁ ।

16

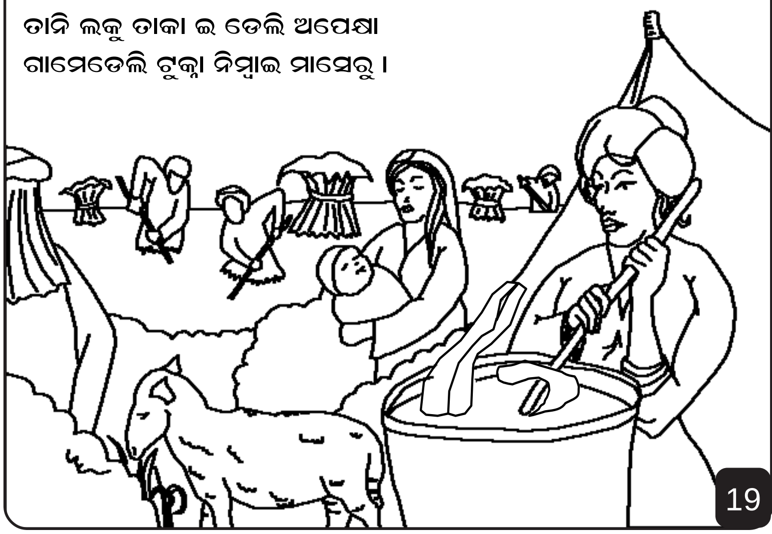
ପେନୁ କଇନ କେଏ କାତା ଆତେଞ୍ଜୁ "ନି ଆମ୍ବେସା
ହେବଲ ଏମ୍ବେଞ୍ଜୁ?" କଇନ ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ "ଆନୁ ପୁଞ୍ଜା
ସିଡେନୁ," କଇନ ମିଛ କାତା ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ । "ଆନୁ
ନାଇ ଆମ୍ବେସା ତେଡ଼ା ଆଙ୍ଗା ଗାଟାନୁ?" ପେନୁ
କଇନଇ ଦଣ୍ଡ ସିତେଞ୍ଜୁ, କଇନ ବାହାଡ଼ାଇ
ତାସା ଗିବା ବୁଦି ଅତେଞ୍ଜୁ ଏଆଞ୍ଜୁ ଯାଜାବର
ଲକୁ ଡେଃଙ୍ଗି ତ୍ରେବା ଗାଟାଞ୍ଜୁ ଆତେଞ୍ଜୁ ।

17

କଇନ ପେନୁ ନକିଟି ଡ଼ାଇ ଦୁରୁକି ସାସେଞ୍ଜୁ ।
ଏଆଞ୍ଜୁ ଆଦମ ହବାନି ତାଡ଼ା ର ମାରନି
ଡ଼ାଞ୍ଜାନା ର ପରିବାର ଆତେଞ୍ଜୁ । ଡାଣ୍ଡେ
ଗିସି କଇନ ତାଡ଼ା ଆଙ୍ଗା ମିଡାକା କଇନ
ଗାଡ଼ିଗିଆମାସି ସହର ତାନିଇ ପୁରି
ଆତେରୁ ।

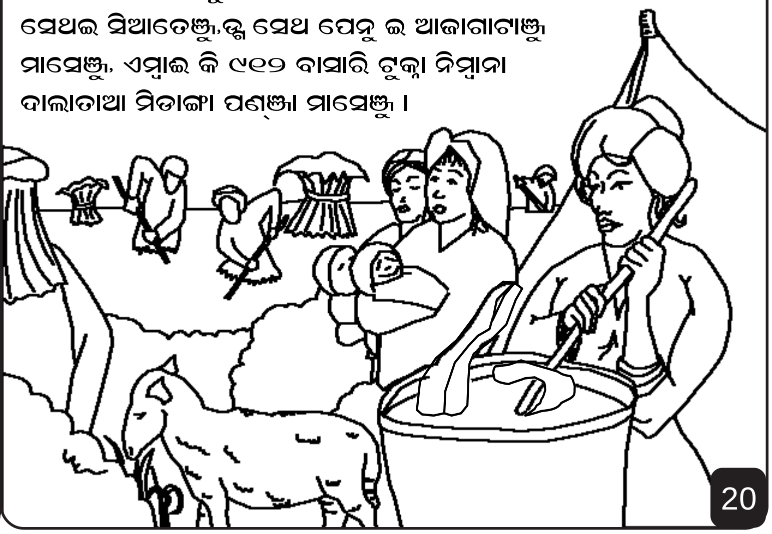
18

ଡେଲି ତାନିଇ ଆଦମ ଏଙ୍ଗା ହବାନାରି
ପରିବାର ଉତେଏ ବାଡିଆତେ । ଏ ଡେଲି
ତାନି ଲକୁ ତାକା ଇ ଡେଲି ଅପେକ୍ଷା
ଗାମେଡେଲି ଟୁକ୍ନା ନିମ୍ବାଇ ମାସେରୁ ।

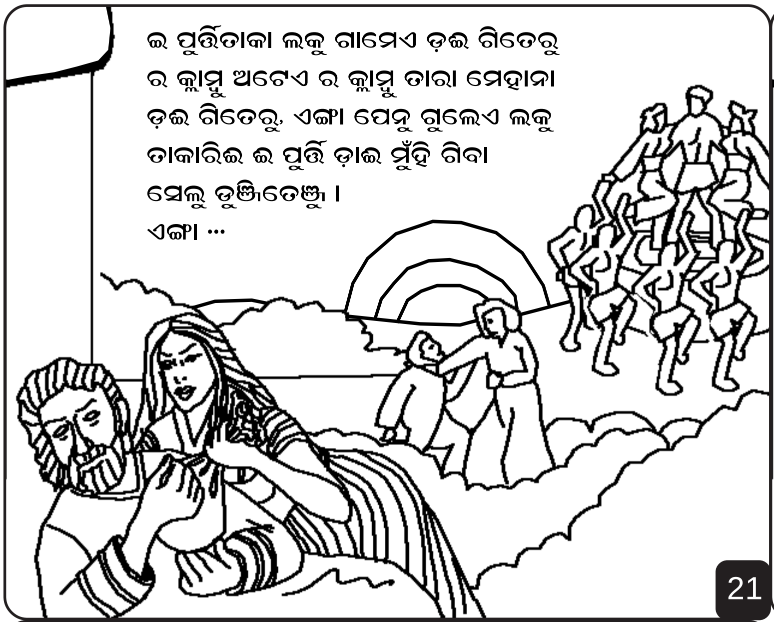


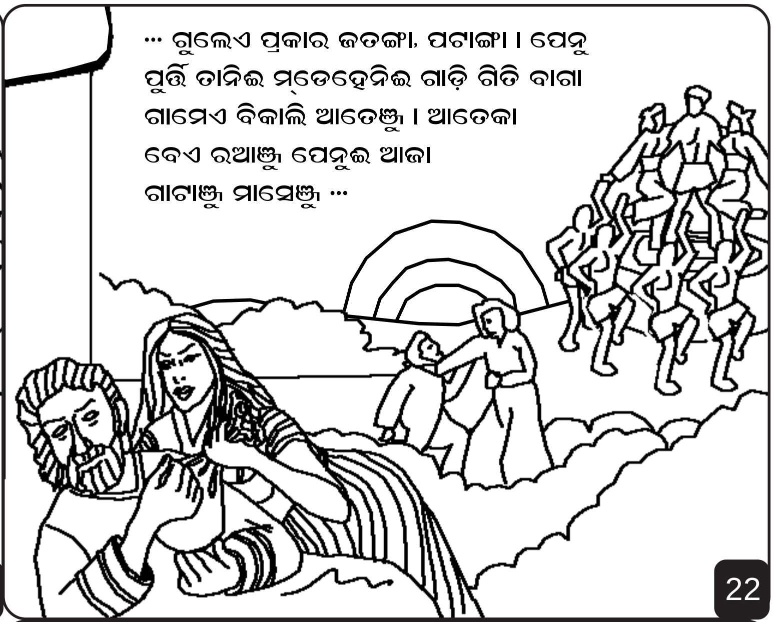
19

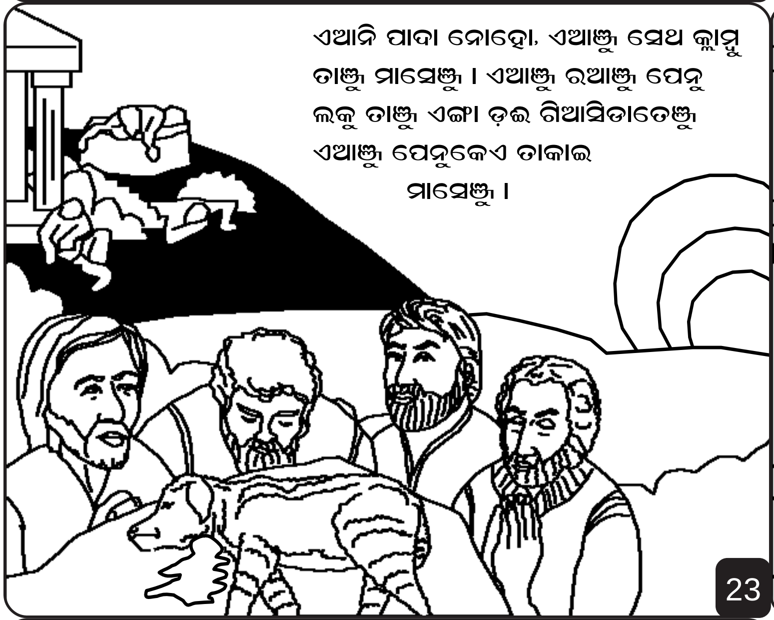
ଏସେରିବେଲା ତାଡ଼ା ମିରେଞ୍ଜୁ ସେଥ ଗାଡ଼ି ଆତେଞ୍ଜୁ
ହବା ଇସେ ଫ୍ପେନୁ ନାଙ୍ଗି ହେବଲ ବାହାତାନିଇ
ସେଥଇ ସିଆତେଞ୍ଜୁ,ଓ୍ବ ସେଥ ପେନୁ ଇ ଆଜାଗାଟାଞ୍ଜୁ
ମାସେଞ୍ଜୁ, ଏମ୍ବାଇ କି ୯୧୨ ବାସାରି ଟୁକ୍ନା ନିମ୍ବାନା
ଦାଲାତାଆ ମିଡାଙ୍ଗା ପଣ୍‌ଞ୍ଜା ମାସେଞ୍ଜୁ ।

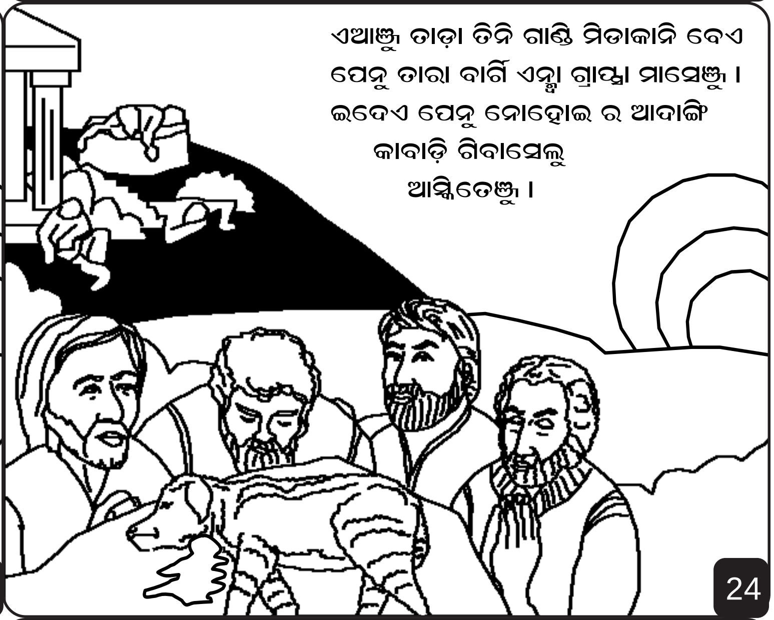


20









ମ୍‌ଡେହେନି ସେଲୁ ବିକାଲି ଟଣ୍ଡିତେ

ଇ କେରଣ୍ଡି ପେନୁ ତାଡ଼ା ବେସ୍ଥା,
ପେନୁପୁତି ଡ଼ାଇ ଅବା ଆଜାନେ ।

ଇରାଆ ଇରିମ୍ବା ପାନ୍‌ମ୍ବାଆନେ

ଟଣ୍ଡାପୁତି ୩-୬

"ନି ବେସ୍ଥା ସଲ୍‌ଜାନା ଉଜାଡ଼ି ସିବାଗାଟାରି ଆଇନେ ।"
ଗିତ ଗାଡ଼ି ପୁତି ୧୧୯ : ୧୩୦

ମାଇ ଖରାପ କାବାଡ଼ି ଗିଆମାନାରାଆ ପେନୁ ପୁଞ୍ଜାମାନେଞ୍ଜୁ, ଏଆଞ୍ଜୁ ଏରାଆ ଡ଼ଇ ଇଞ୍ଜିନେଞ୍ଜୁ । ଡ଼ଇତାରି ମୁଲୁ ସାବା ।

ପେନୁ ମାଙ୍ଗି ଗାମେ ଜେଡାଗିପିମାଞ୍ଜାନେଞ୍ଜୁ ଏଆଞ୍ଜୁ ତାଡ଼ା ମିରେନିଇ ଯୀଶୁଖ୍ରୀଷ୍ଟଇ ମାଇ ଡ଼ଇମୁଲୁ ଡେହେଙ୍ଗି କୁଶକବାତାନି ସାବାସେଲୁ ପା ̈।ତେଞ୍ଜୁ । ଯୀଶୁ ସାବାଡ଼ାଇ ନିଙ୍ଗିତେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ସର୍ଗତାଙ୍ଗି ସାସେଞ୍ଜୁ! ଏଙ୍ଗା ଇଦେଏ ପେନୁ ମାଆ ଡ଼ଇଦୁସଙ୍ଗା ପିଃପା ମୁତାନେଞ୍ଜୁ ।

ଇନୁ ନିନ୍ଦାରାଆ ଡ଼ଇ ଦୁସ ତୁଃପା ମାଟ୍‌କିସାକା ପେନୁଇ ଇରା ବେସୁମୁ : ଜେଡାଗାଟି ସେ ̈ମାନି ଆବାତି, ଆନୁ ପର୍ତ୍ତେ ଗିପିମାଇ ଯୀଶୁଖ୍ରୀଷ୍ଟ ନାଇ ସେଲୁ ସାବା ପାଟେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ଇଦେଏ ନିମ୍ବାନା ମାନେଞ୍ଜୁ । ଜେଡା ନଆନା ଇନୁ ନାଇ ବାହାତାଙ୍ଗି ବାମୁ ଏଙ୍ଗା ନାଆ ଡ଼ଇଦୁସଙ୍ଗା ପିଃତାମୁ ଇସିଙ୍ଗି ଆନୁ ଇଦେଏ ଡ଼ାଇ ନି ପୁନିନିମ୍ବା ପାନ୍‌ଞ୍ଜାନା ଡ଼ଃନା ନିକେ ରାହିଆଜାଇ । ନାଙ୍ଗି ଇନୁ ଜେଡାନଆମୁ ଇସିଙ୍ଗି ଆନୁ ନିମିଡା ଆଜାନା ନିସେଲୁ ନିମ୍ବା ମୁଇ । ଆମେନ୍ । ଯୋହନ ବ୍ରିସାମାନି ନେଗିସଦି ୩:୧୬

ଡ଼ଃନା ପେନୁପୁତି ପଡ଼ିଆଜାନା ପେନୁକେଏ କାତାବାର୍ତ୍ତା ଗିମୁ ।